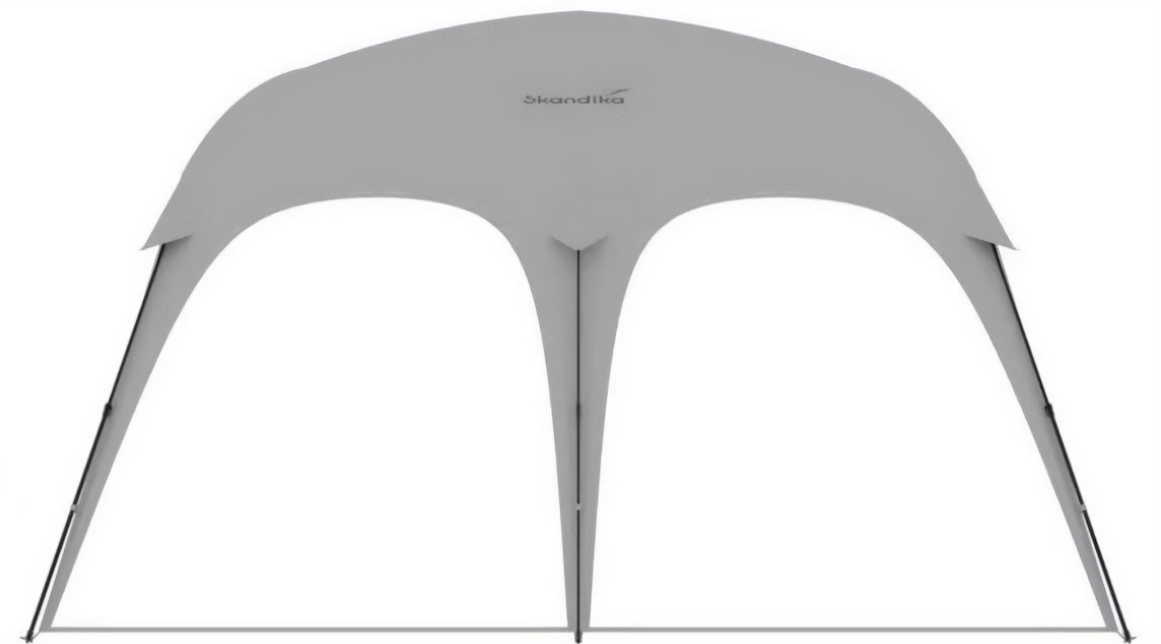
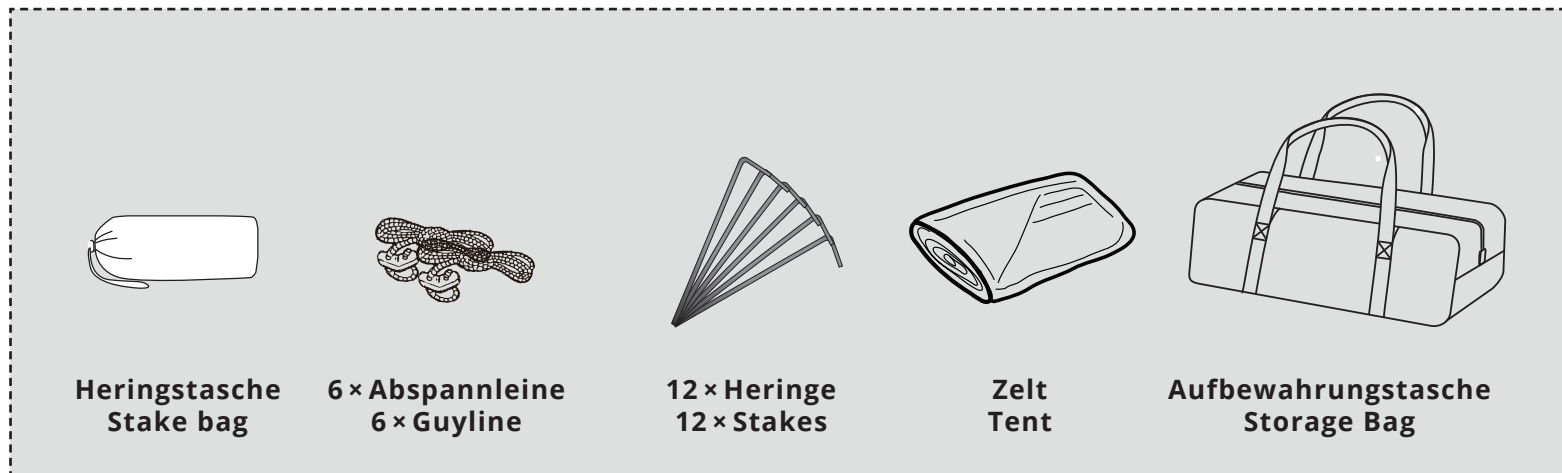
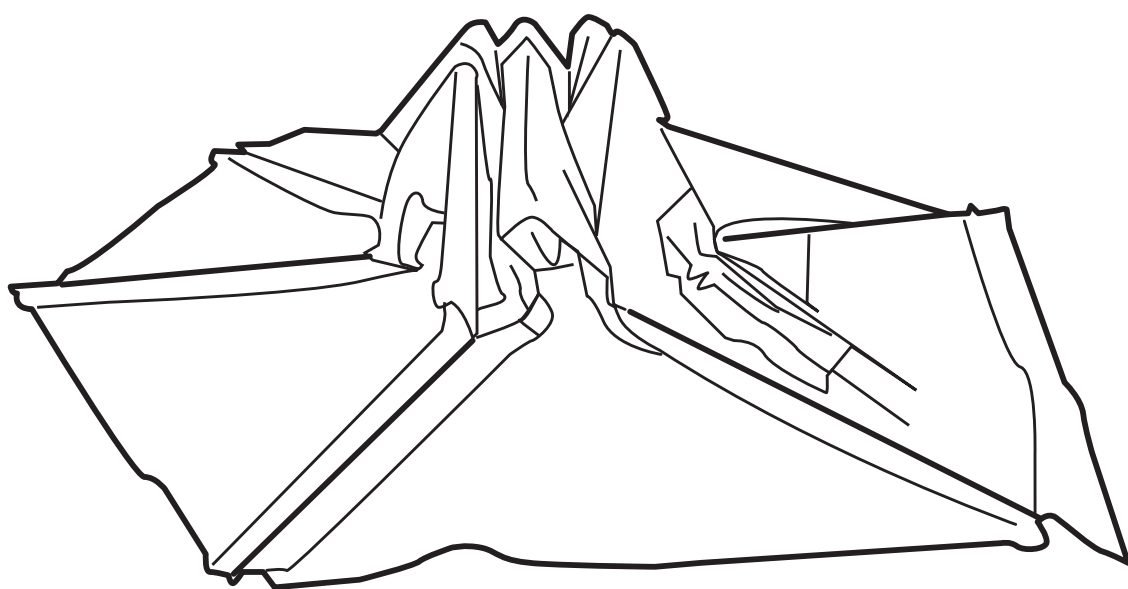




PAVILLON LUNDHOLM 462 QUICK-START

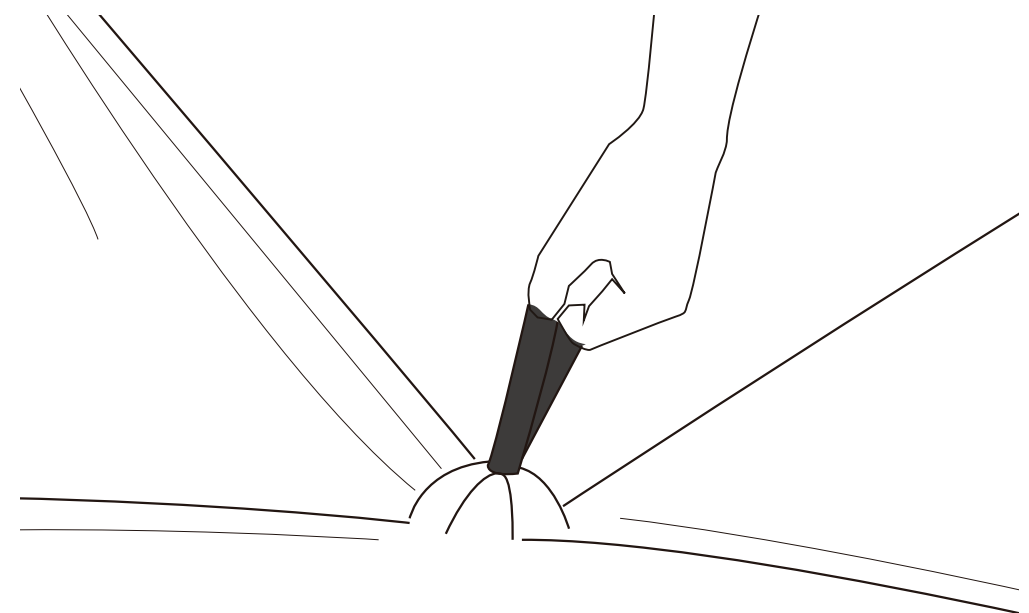


1



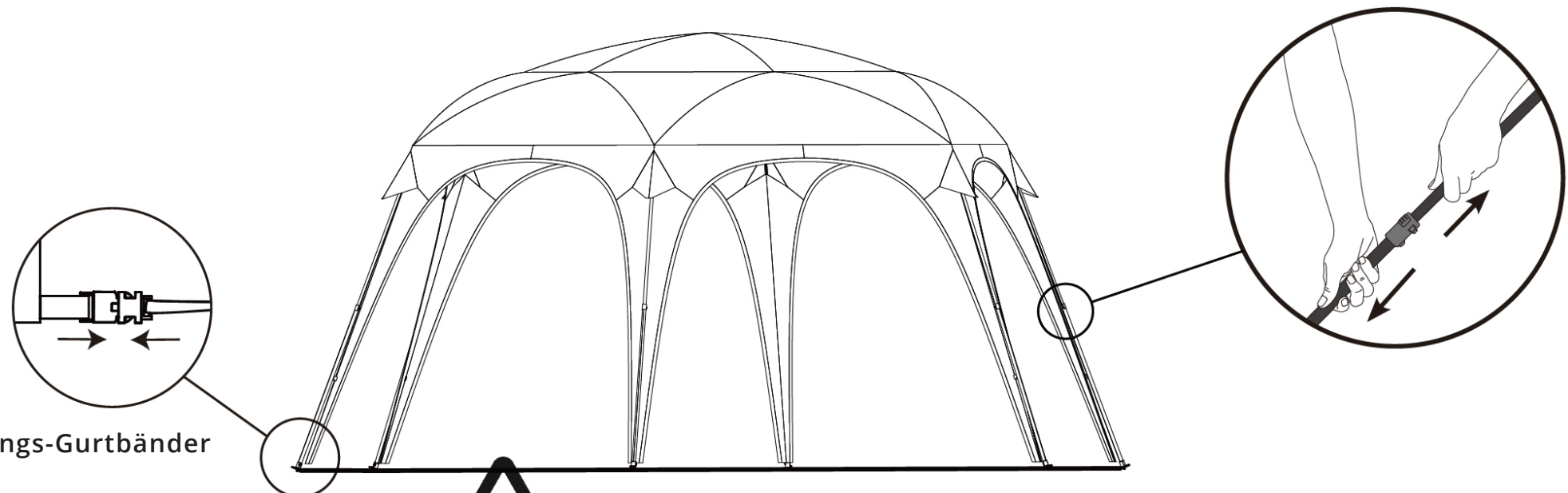
Öffnen Sie die Verpackung, nehmen Sie das Zelt heraus und breiten Sie es flach auf dem Boden aus.
Open the packaging, take out the tent and spread it flat on the ground.

2



Ziehen Sie das Dachseil nach oben, um das Zeltdach aufzuspannen.
Pull the top rope upwards to raise the roof of the tent.

3

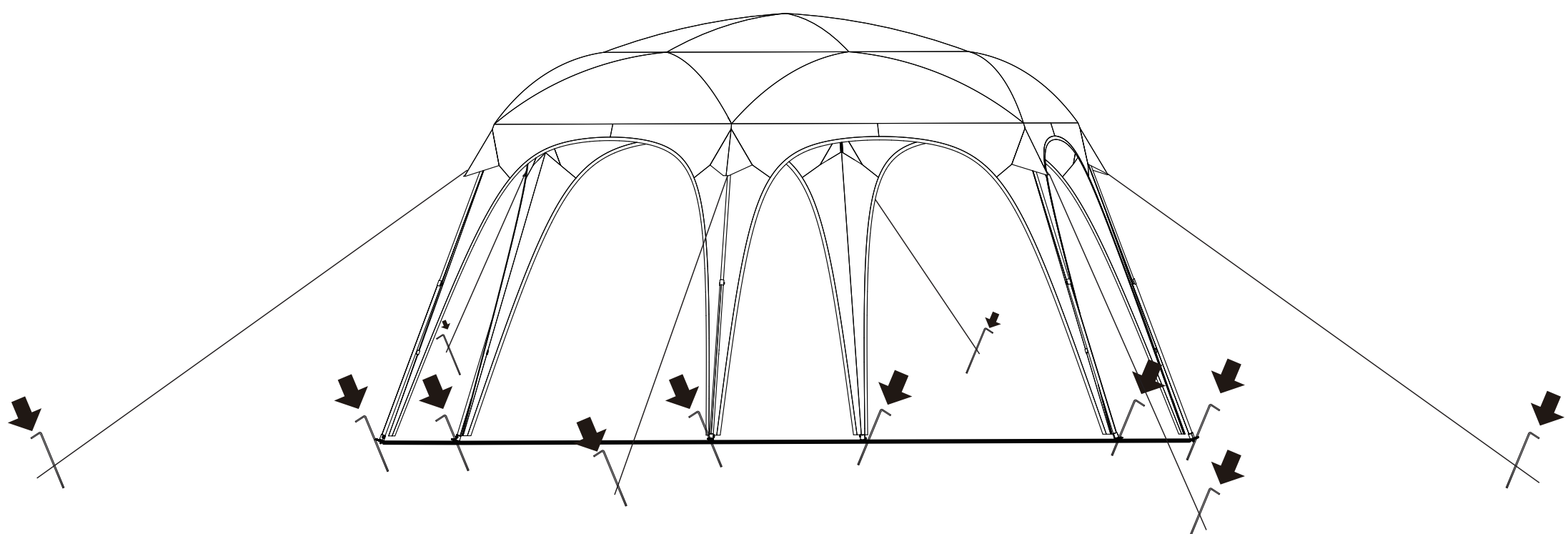


Befestigen Sie die sechs Verbindungs-Gurtbänder an den Ecken.
Fasten the six connection straps at the corners.

Achtung: Quetschgefahr für die Hände.
Warning: Risk of hand pinching.

Ziehen Sie die Stangen heraus, bis der Knopf herauspringt und einrastet. Ziehen Sie nacheinander alle sechs Stangen vollständig aus.
Extend the poles until the button pops out and locks into place. Fully extend all six poles one after another.

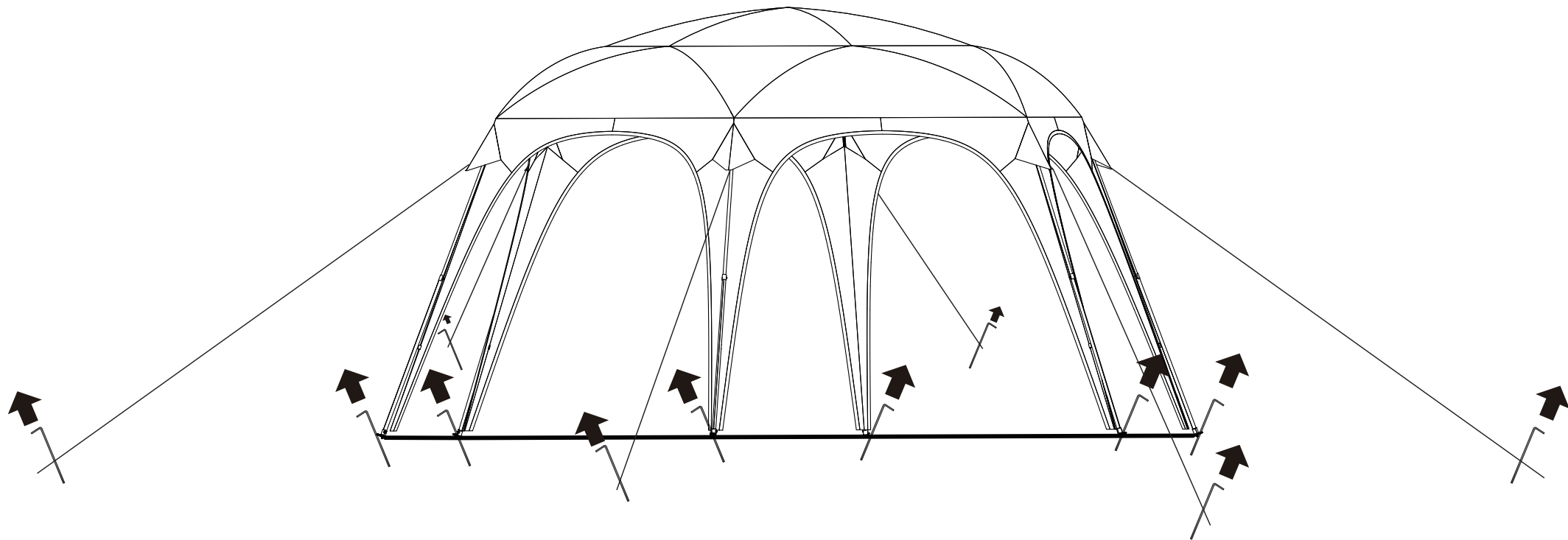
4



Befestigen Sie die Heringe und Abspannleinen, um den Zeltaufbau abzuschließen.
Secure the tent pegs and guy lines to complete the tent setup.

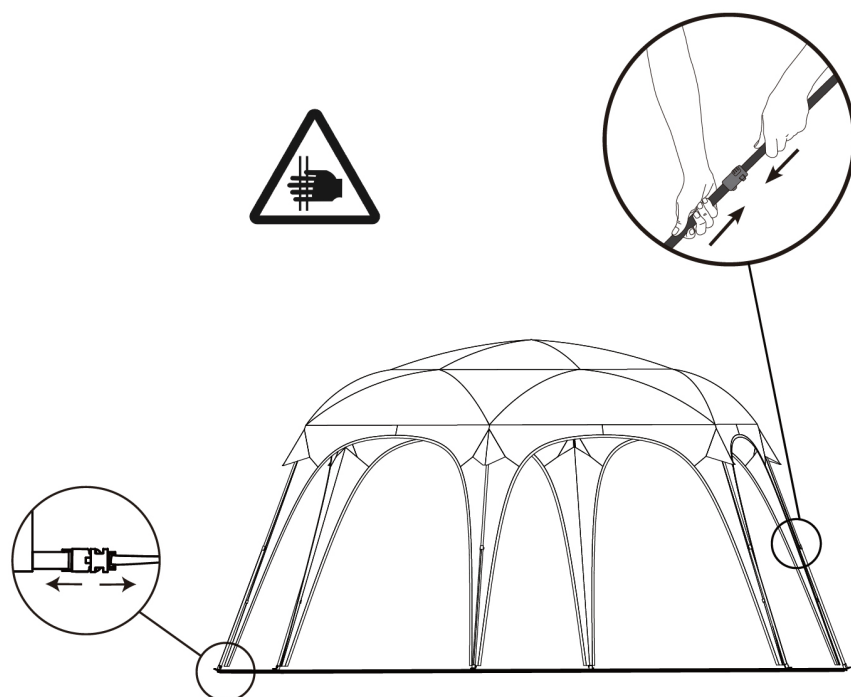


1



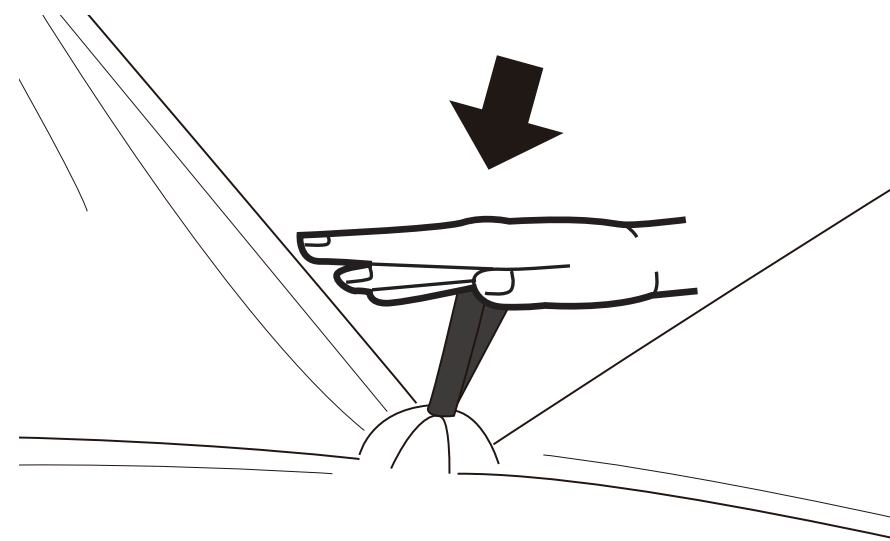
Ziehen Sie die Heringe aus dem Boden und legen Sie sie beiseite.
Pull the tent pegs out of the ground and set them aside.

2



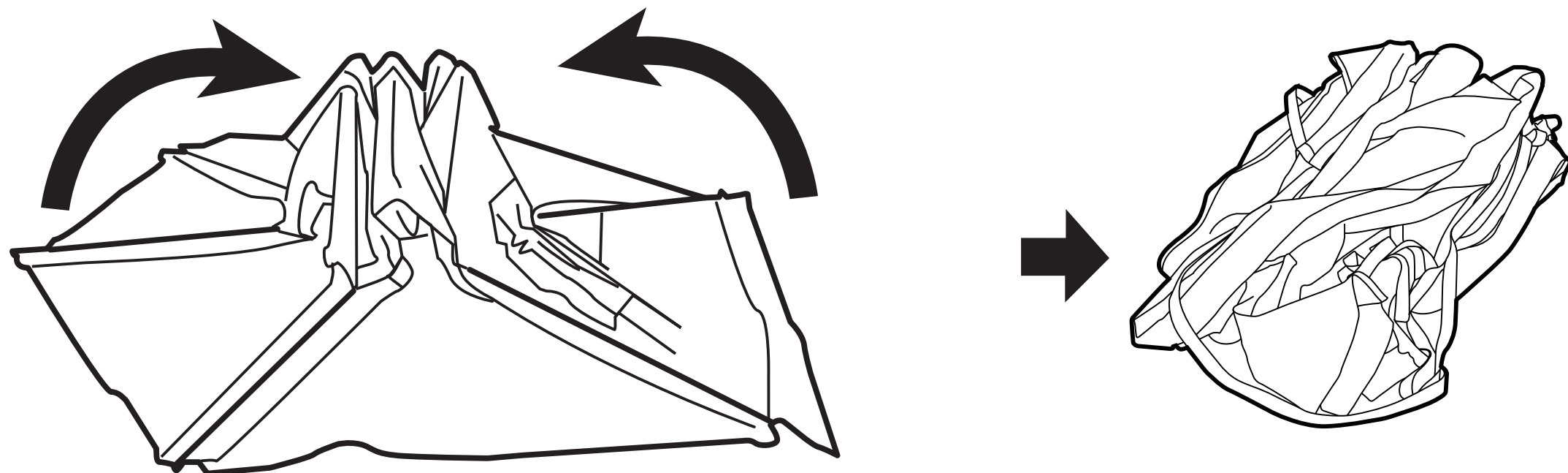
Drücken Sie den Knopf, um nacheinander die sechs Streben zusammenzuklappen. Lösen Sie die Verbindung der Gurtbänder.
Press the button to fold in the six support poles one after another. Loosen the straps at the four corners.

3



Drücken Sie die Zeltspitze nach unten, um das Zelt zusammenzufalten.
Push the tent top down to fold the tent.

4



Führen Sie alle Gestängegelenke zur Mitte, klappen Sie die Stangen nach innen, binden Sie sie mit dem Befestigungsband zusammen und legen Sie sie anschließend zusammen mit dem übrigen Zubehör der Reihe nach in die Aufbewahrungstasche.
Bring all pole joints toward the center, fold the poles inward, tie them together with the fixing strap, and then place them in order into the storage bag along with the remaining accessories.



Brandschutz

Um die sichere Nutzung des Zeltens zu gewährleisten beachten Sie unbedingt die folgenden Regeln:

- Halten Sie den Ein- und Ausgang frei.
- Stellen Sie Heiz- oder Kochgeräte nicht in der Nähe des Zeltens auf.
- Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen für die sichere Verwendung dieses Zeltens.
- Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe dieses Zeltens spielen.

Fire Prevention

To ensure the safe use of the tent please strictly observe the following rules:

- Keep the entrance and exit clear.
- Place heating or cooking devices away from the tent.
- Strictly follow the instructions for the safe use of these appliances.
- Do not allow children to play near these appliances.



Vorsichtsmaßnahmen

- Vermeiden Sie starke Winde.
- Wählen Sie einen ebenen Boden für den Aufbau.
- Vermeiden Sie scharfe Ecken von Steinen und anderen Gegenständen, die die Oberfläche des Zeltens zerkratzen könnten.
- Versuchen Sie, das Zelt so trocken wie möglich zu halten. Wenn es regnet, trocknen Sie es vor dem Verstauen gründlich, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Aufbau der Zeltstangen und vermeiden Sie Beschädigungen.
- Wenden Sie keine rohe Gewalt an.
- Treffen Sie Vorkehrungen gegen Wind und Regen, um zu verhindern, dass das Zelt weggeweht wird.
- Verwenden Sie das Zelt nicht bei extremen Wetterbedingungen.
- Imprägnieren Sie das Zelt regelmäßig.

Precautions

- Avoid strong winds.
- Choose flat ground on which to set up.
- Avoid sharp corners of stones and other objects that could scratch the tent's surface.
- Try to keep the tent as dry as possible. If it rains, make sure you dry it out properly before stowing to avoid mould.
- Please follow the instructions for assembling the tent poles and avoid damaging them.
- Do not use brute force.
- Take precautions against wind and rain to prevent the tent from blowing away.
- Do not use the tent in severe weather conditions.
- Impregnate the tent regularly.